



**AFCM**  
ARAB FEDERATION OF  
CAPITAL MARKETS

## Weekly Insights

النشرة الأسبوعية

**01**  
WEEK

The Week from January 04 till January 10 2026

الأسبوع الممتد من 04 يناير إلى 10 يناير 2026



## Global Markets Weekly Overview

### لمحة أسبوعية عن الأسواق العالمية





Qatar

قطر

2026

< January يناير >

| SUN | MON | TUE | WED | THU | FRI | SAT |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| -   | -   | -   | -   | 1   | 2   | 3   |
| 4   | 5   | 6   | 7   | 8   | 9   | 10  |
| 11  | 12  | 13  | 14  | 15  | 16  | 17  |
| 18  | 19  | 20  | 21  | 22  | 23  | 24  |
| 25  | 26  | 27  | 28  | 29  | 30  | 31  |

01

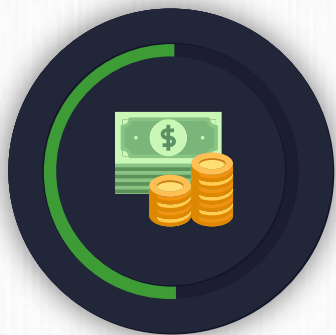
Week  
الاسبوع

## Global Financial Markets in Brief

Over the previous week, U.S. Treasury yields were influenced by a combination of geopolitical tensions and softer-than-expected economic data, with investors weighing labor-market signals against broader monetary policy expectations. This cautious tone supported the U.S. dollar, which strengthened amid safe-haven demand and continued focus on the Federal Reserve's policy path, while major peers such as the euro and sterling retreated. In parallel, oil prices fluctuated in response to evolving geopolitical risks, particularly concerns over supply disruptions from Venezuela, Russia, Iran, and Iraq, keeping markets attentive to global production dynamics. On another hand, gold retained its safe-haven appeal, bolstered by policy uncertainty, geopolitical flashpoints, and expectations for lower interest rates, amid broader market volatility and cautious sentiment across commodities and financial markets.

## نظرة على حركة الأسواق المالية حول العالم

خلال الأسبوع الماضي، تأثرت عوائد سندات الخزانة الأمريكية بمزيج من التوترات الجيوسياسية وبيانات اقتصادية جاءت أضعف من المتوقع، في وقت كان المستثمرون يوازنون بين إشارات سوق العمل وتوقعات السياسة النقدية على نطاق أوسع. وقد عززت هذه النبذة الحذرة الدولار الأمريكي، الذي ارتفع مدفوعاً بطلب الملاذ الآمن واستمرار التركيز على مسار سياسة الاحتياطي الفيدرالي، بينما تراجعت العملات الرئيسية المقابلة مثل اليورو والجنيه الإسترليني. بالتوازي، تذبذبت أسعار النفط استجابةً لتطور المخاطر الجيوسياسية، ولاسيما المخاوف بشأن اضطرابات محتملة في الإمدادات من فنزويلا وروسيا وإيران والعراق، ما أبقى الأسواق في حالة ترقب لديناميكيات الإنتاج العالمية. ومن جهة أخرى، حافظ الذهب على جاذبيته كملاذ آمن، مدعوماً بحالة عدم اليقين على صعيد السياسة، والتوترات الجيوسياسية، وتوقعات انخفاض أسعار الفائدة، وذلك في ظل تقلبات أوسع في الأسواق وميل عام للحذر عبر أسواق السلع والأسواق المالية.



### U.S. Treasury Yields Ended Mixed on Geopolitics and Economic Data

عوائد سندات الخزينة الأمريكية تنهي الأسبوع على أداء متباين بفعل التوترات الجيوسياسية والبيانات الاقتصادية



### Oil Prices Ended the Week Mixed Amid Venezuela Tensions and Supply Concerns

أسعار النفط تنهي الأسبوع على أداء متباين وسط توترات فنزويلا ومخاوف الإمدادات



### Gold Ended the Week Higher Amid Geopolitical Tensions

أسعار الذهب تنهي الأسبوع على ارتفاع وسط توترات جيوسياسية



The following data was used in a series of economic analysis articles prepared by the researchers of the Arab Federation of Capital Markets for ZAWYA Arabic by London Stock Exchange Group company.

تمّ استخدام هذه البيانات في سلسلة تحليلات اقتصادية أعدت من قبل باحثي اتحاد أسواق المال العربية لموقع زاوية عربي التابع لمجموعة بورصة لندن.



## U.S. Treasury Yields Ended Mixed on Geopolitics and Economic Data

The 10-year U.S. Treasury yield moved lower on Monday, following heightened geopolitical developments after the U.S. capture of Venezuelan President Nicolás Maduro. At the same time, economic data pointed to continued weakness in the manufacturing sector, as the December ISM manufacturing index declined to 47.9%, down by 0.3% from the previous month and slightly below the 48.3% forecast by economists surveyed by Dow Jones. Meanwhile, on Tuesday, the 10-year Treasury yield remained relatively unchanged as markets continued to digest geopolitical tensions in Venezuela alongside softer U.S. economic indicators. In this context, S&P Global reported that the December services PMI fell to 52.5 from 54.1 in November, undershooting the Dow Jones consensus estimate of 53.0 and reinforcing concerns about slowing economic momentum.

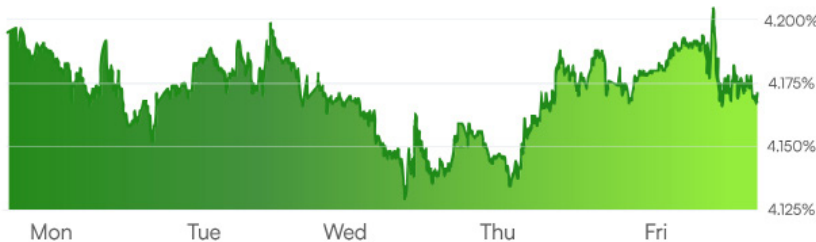
However, yields moved lower on Wednesday as investors reacted to weaker-than-expected labor market data while closely monitoring ongoing geopolitical uncertainty. The benchmark yield declined further after payrolls processor ADP reported that private-sector employment increased by only 41,000 in December, below expectations. In addition, data from the Bureau of Labor Statistics showed that job openings fell by 303,000 in November, marking the lowest level since September 2024. On Thursday, U.S. Treasury yields reversed course, moving higher as investors looked ahead to key labor market data and continued to assess geopolitical developments. Initial jobless claims for the week ended January 3 rose to 208,000, an increase of 8,000 from the prior week but still below the 210,000 forecast by economists polled by Dow Jones. In contrast, on Friday, the 10-year Treasury yield edged lower after the latest employment report painted a mixed picture of the U.S. labor market. As a result, U.S. Treasury yields ended the week on a mixed note, with the 2-year Treasury yield rising by 5 bps, while the 10-year yield declined by 2 bps.

## عوائد سندات الخزينة الأمريكية تنهي الأسبوع على أداء متباين بفعل التوترات الجيوسياسية والبيانات الاقتصادية

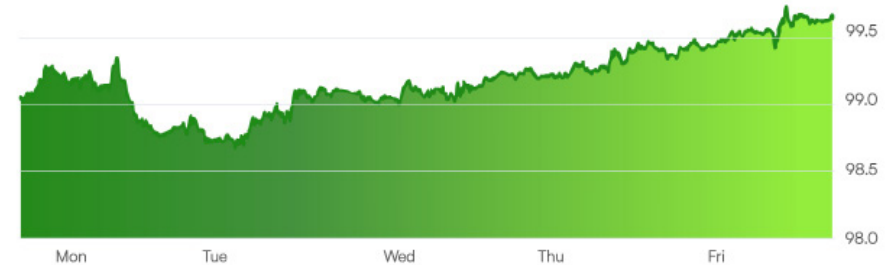
تراجع عائد سندات الخزينة الأمريكية لأجل 10 سنوات يوم الإثنين، في أعقاب تطورات جيوسياسية متصاعدة بعد قيام الولايات المتحدة باعتقال الرئيس الفنزويلي نيكولاس مادورو. وفي الوقت نفسه، أشارت البيانات الاقتصادية إلى استمرار الضعف في قطاع التصنيع، إذ انخفض مؤشر معهد إدارة التوريد (ISM) لقطاع التصنيع لشهر ديسمبر إلى 47.9%، بتراجع قدره 0.3% عن الشهر السابق، وجاء أقل بقليل من توقعات 48.3% وفقاً لاستطلاع اقتصاديين أجرته داو جونز. وفي يوم الثلاثاء، بقي عائد السندات لأجل 10 سنوات شبه مستقر، مع استمرار الأسواق في استيعاب التوترات الجيوسياسية في فنزويلا بالتوازي مع مؤشرات اقتصادية أمريكية أكثر ليونة. وفي هذا السياق، أفادت S&P Global بأن مؤشر مديري المشتريات لقطاع الخدمات لشهر ديسمبر تراجع إلى 52.5 من 54.1 في نوفمبر، ليأتي دون تقديرات داو جونز البالغة 53.0، ما عزز المخاوف بشأن تباطؤ الزخم الاقتصادي.

ومع ذلك، تراجعت العوائد يوم الأربعاء مع تفاعل المستثمرين مع بيانات سوق عمل أضعف من المتوقع، بالتوازي مع متابعة حالة عدم اليقين الجيوسياسي المستمرة. وانخفض العائد القياسي أكثر بعد أن أفاد مزود بيانات الرواتب ADP بأن التوظيف في القطاع الخاص ارتفع بمقدار 41,000 وظيفة فقط في ديسمبر، وهو أقل من التوقعات. إضافة إلى ذلك، أظهرت بيانات مكتب إحصاءات العمل الأمريكي (BLS) أن فرص العمل انخفضت بمقدار 303,000 في نوفمبر، مسجلة أدنى مستوى منذ سبتمبر 2024. وفي يوم الخميس، عكست عوائد سندات الخزينة الأمريكية اتجاهها وارتفعت، مع ترقب المستثمرين لبيانات رئيسية لسوق العمل واستمرارهم في تقييم التطورات الجيوسياسية. وارتفعت طلبات إعانة البطالة الأولية للأسبوع المنتهي في 3 يناير إلى 208,000، بزيادة 8,000 عن الأسبوع السابق، لكنها بقيت دون توقعات الاقتصاديين في استطلاع داو جونز البالغة 210,000. في المقابل، تراجع عائد السندات لأجل 10 سنوات بشكل طفيف يوم الجمعة بعد أن رسم تقرير التوظيف الأخير صورة متباينة لسوق العمل الأمريكي. ونتيجة لذلك، أنهت عوائد سندات الخزينة الأمريكية الأسبوع على أداء متباين، إذ ارتفع عائد السندات لأجل عامين بمقدار 5 نقاط أساس، بينما انخفض عائد السندات لأجل 10 سنوات بمقدار نقطتي أساس.

Evolution of US 10-year Treasury Bond Yields  
تطور عوائد سندات الخزينة الأمريكية لأجل 10 سنوات



Evolution of the U.S. Dollar Index  
تطور مؤشر الدولار الأمريكي مقابل سلة العملات



## U.S. Treasury Yields Ended Mixed on Geopolitics and Economic Data

The U.S. dollar retreated from a near four-week high against major currencies on Monday, as investors shifted their attention toward a series of key U.S. economic data releases scheduled for the week, seeking clearer signals on the future monetary policy outlook. However, on Tuesday, the U.S. dollar rebounded, gaining ground against its major peers, while the euro weakened following softer-than-expected inflation data in Europe. Moving into Wednesday, the U.S. dollar extended its gains, supported by heightened safe-haven demand after the United States seized a Russian-flagged tanker for sanctions violations. Continuing this upward momentum, the U.S. dollar advanced further against both the euro and the Swiss franc on Thursday. Similarly, the U.S. dollar remained firm on Friday after data showed that the U.S. economy created fewer jobs than expected in December, a development that did little to alter expectations for Federal Reserve rate cuts later this year. As a result, the U.S. dollar ended the week higher, closing at 99.1, up by 0.7%. Meanwhile, the euro finished the week 0.7% lower against the U.S. dollar, while sterling declined by 0.4%.

In parallel, Wall Street's main indexes closed higher on Monday, with strong gains in financial stocks pushing the Dow Jones Industrial Average to a new all-time high. Similarly, U.S. equities extended their rally on Tuesday, with the Dow Jones rising by 1%, while the S&P 500 and Nasdaq both closed 0.6% higher. In contrast, the S&P 500 ended Wednesday's session lower, whereas the Nasdaq posted gains, as investors rotated toward artificial intelligence-related stocks. Meanwhile, Wall Street closed mixed on Thursday, weighed down by declines in Nvidia and other technology shares. On Friday, the S&P 500 surged to a record closing high, with both the Nasdaq and the Dow Jones also ending the session in positive territory. Consequently, U.S. equities ended the week on a strong note, with the Dow Jones, S&P 500, and Nasdaq recording weekly gains of 2.3%, 1.6%, and 1.9%, respectively. In the same vein, Japan's Nikkei 225 rose by 3.2%, while the MSCI Asia Pacific Index advanced by 1.5% over the week.

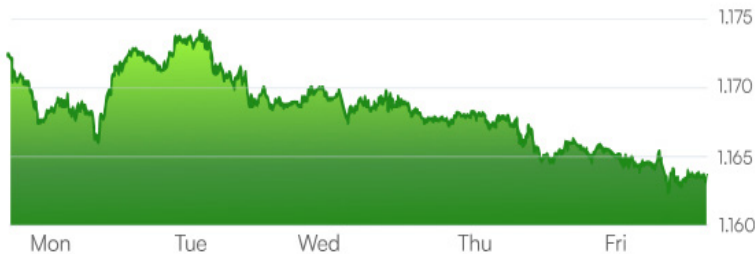
## عوائد سندات الخزانة الأمريكية تنهي الأسبوع على أداء متباين بفعل التوترات الجيوسياسية والبيانات الاقتصادية

تراجع الدولار الأمريكي يوم الإثنين من مستوى قريب من أعلى مستوياته في نحو أربعة أسابيع مقابل العملات الرئيسية، مع تحول اهتمام المستثمرين نحو سلسلة من البيانات الاقتصادية الأمريكية المهمة المقرر صدورها خلال الأسبوع، بحثاً عن إشارات أوضح بشأن آفاق السياسة النقدية المقبلة. إلا أن الدولار عاد للارتفاع يوم الثلاثاء، محققاً مكاسب أمام نظرائه الرئيسيين، فيما تراجع اليورو عقب صدور بيانات تضخم أوروبية جاءت أضعف من المتوقع. ومع حلول يوم الأربعاء، واصل الدولار مكاسبه مدعوماً بزيادة الطلب على الملاذات الآمنة بعد أن صادرت الولايات المتحدة ناقلة ترفع العلم الروسي بسبب انتهاكات تتعلق بالعقوبات. واستمراراً لهذا الزخم الصاعد، ارتفع الدولار يوم الخميس أكثر مقابل كل من اليورو والفرنك السويسري. وبالمثل، ظل الدولار متماسكاً يوم الجمعة بعد أن أظهرت البيانات أن الاقتصاد الأمريكي خلق وظائف أقل من المتوقع في ديسمبر، وهو تطور لم يغيّر كثيراً توقعات خفض أسعار الفائدة من جانب الاحتياطي الفيدرالي لاحقاً هذا العام. ونتيجة لذلك، أنهى الدولار الأمريكي الأسبوع على ارتفاع، فُعلّقاً عند 99.1، بزيادة قدرها 0.7%. وفي المقابل، أنهى اليورو الأسبوع منخفضاً بنسبة 0.7% مقابل الدولار، بينما تراجع الجنيه الإسترليني بنسبة 0.4%.

بالتوازي، أغلقت المؤشرات الرئيسية في وول ستريت يوم الإثنين على ارتفاع، مع مكاسب قوية في أسهم القطاع المالي دفعت مؤشر داو جونز الصناعي إلى تسجيل مستوى قياسي جديد. بالتوازي، واصلت الأسهم الأمريكية صعودها يوم الثلاثاء، إذ ارتفع داو جونز بنسبة 1%، بينما أغلق كل من ستاندرد أند بورز 500 وناسداك على ارتفاع بنسبة 0.6%. في المقابل، أنهى مؤشر ستاندرد أند بورز 500 جلسة الأربعاء على تراجع، في حين حقق ناسداك مكاسب مع اتجاه المستثمرين نحو أسهم مرتبطة بالذكاء الاصطناعي. وفي يوم الخميس، أغلقت وول ستريت على أداء متباين، متأثرة بانخفاض سهم إنفيديا وغيره من أسهم التكنولوجيا. أما يوم الجمعة، فقد قفز مؤشر ستاندرد أند بورز 500 إلى مستوى إغلاق قياسي، فيما أنهى كل من ناسداك وداو جونز الجلسة في المنطقة الإيجابية. وبناءً عليه، أنهت الأسهم الأمريكية الأسبوع على أداء قوي، إذ سجلت مؤشرات داو جونز وستاندرد أند بورز 500 وناسداك مكاسب أسبوعية بلغت 2.3% و1.6% و1.9% على التوالي. وبالتأثير نفسه، ارتفع مؤشر نيكاي 225 الياباني بنسبة 3.2%، فيما ارتفع مؤشر MSCI لآسيا والمحيط الهادئ بنسبة 1.5% خلال الأسبوع.

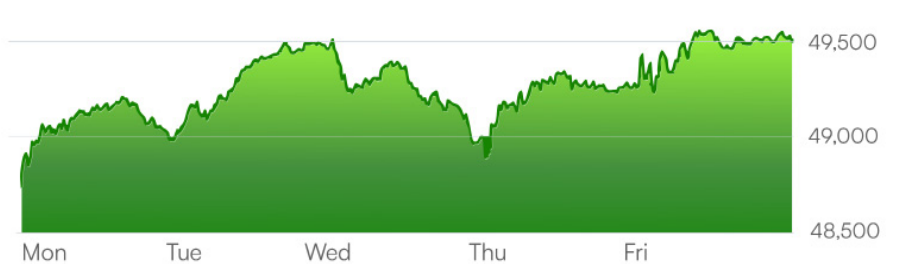
Evolution of the Euro/USD Exchange Rate

تطور سعر صرف اليورو مقابل الدولار الأمريكي



Evolution of Dow Jones Index

تطور مؤشر داو جونز





## Oil Prices Ended the Week Mixed Amid Venezuela Tensions and Supply Concerns

Oil prices settled higher by nearly US\$1 per barrel on Monday, as traders evaluated the potential impact of developments in Venezuela on global crude flows. Meanwhile, the Organization of the Petroleum Exporting Countries and its allies (OPEC+) decided on Sunday to maintain current output levels. By contrast, oil prices declined on Tuesday, as markets balanced expectations of ample global supply this year against renewed uncertainty surrounding Venezuelan crude output, following the U.S. capture of President Nicolas Maduro. During the same period, OPEC supply increased by 1.6 million barrels per day, while non-OPEC supply rose by approximately 2.4 million barrels per day between the fourth quarters of 2024 and 2025. Similarly, oil prices extended their losses on Wednesday, after U.S. President Donald Trump reached an agreement to import up to US\$2 billion worth of Venezuelan crude. However, oil prices rebounded sharply on Thursday, climbing more than 3% after two consecutive sessions of declines, to settle at a two-week high, as investors assessed developments in Venezuela and grew increasingly concerned about supply risks from Russia, Iraq, and Iran.

Extending the recovery, oil prices advanced by 2% on Friday, driven by mounting supply concerns linked to intensifying protests in oil-producing Iran and an escalation of attacks related to Russia's war in Ukraine. According to a survey, OPEC pumped 28.4 million barrels per day last month, down 100,000 barrels per day from November's revised level, with Iran and Venezuela recording the largest declines. At the same time, global oil inventories continued to rise, with oversupply remaining the primary factor likely to cap further price gains. Consequently, oil prices ended the week mixed, with Brent crude settling at US\$63 per barrel, posting a weekly gain of 3.6%, while WTI crude closed at US\$58.8 per barrel, reflecting a weekly loss of 3.4%.

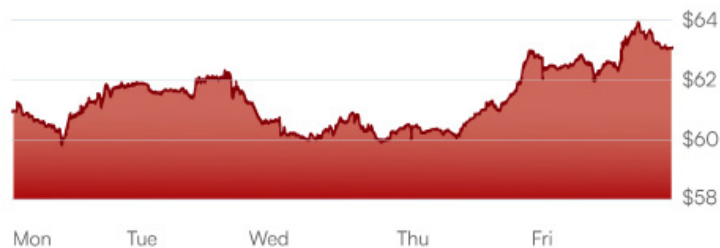
## أسعار النفط تنهي الأسبوع على أداء متباين وسط توترات فنزويلا ومخاوف الإمدادات

استقرت أسعار النفط يوم الإثنين على ارتفاع بنحو دولار واحد للبرميل، في وقت قيّم فيه المتداولون الأثر المحتمل للتطورات في فنزويلا على تدفقات النفط الخام العالمية. وفي السياق نفسه، قررت منظمة الدول المصدرة للنفط وحلفاؤها (أوبك+) يوم الأحد الإبقاء على مستويات الإنتاج الحالية دون تغيير. في المقابل، تراجعت أسعار النفط يوم الثلاثاء، مع موازنة الأسواق بين توقعات وفرة المعروض العالمي هذا العام وبين تجدد حالة عدم اليقين بشأن إنتاج النفط الفنزويلي، عقب قيام الولايات المتحدة بإلقاء القبض على الرئيس نيكولاس مادورو. وخلال الفترة ذاتها، ارتفع معروض أوبك بمقدار 1.6 مليون برميل يوميًا، بينما زاد معروض الدول من خارج أوبك بنحو 2.4 مليون برميل يوميًا بين الربعين الرابعين لعامي 2024 و2025. وبالمثل، واصلت أسعار النفط خسائرها يوم الأربعاء بعد توصل الرئيس الأمريكي دونالد ترامب إلى اتفاق لاستيراد ما يصل إلى 2 مليار دولار من النفط الفنزويلي. غير أن الأسعار عادت للارتفاع بقوة يوم الخميس، مرتفعة بأكثر من 3% بعد جلسيتين متتاليتين من التراجع، لتستقر عند أعلى مستوى في أسبوعين، مع تقييم المستثمرين للتطورات في فنزويلا وتزايد المخاوف بشأن مخاطر الإمدادات من روسيا والعراق وإيران.

ومع امتداد موجة التعافي، ارتفعت أسعار النفط بنسبة 2% يوم الجمعة، مدفوعة بتصاعد مخاوف الإمدادات المرتبطة باشتداد الاحتجاجات في إيران المنتجة للنفط، وبالتزامن مع تصاعد الهجمات المرتبطة بحرب روسيا في أوكرانيا. ووفقًا لاستطلاع، ضخت أوبك 28.4 مليون برميل يوميًا الشهر الماضي، بانخفاض قدره 100 ألف برميل يوميًا مقارنة بالمستوى المعدل لشهر نوفمبر، فيما سجلت إيران وفنزويلا أكبر الانخفاضات. وفي الوقت نفسه، واصلت المخزونات النفطية العالمية ارتفاعها، مع بقاء فائض المعروض العامل الأساسي المرجح أن يحد من أي مكاسب إضافية في الأسعار. وبناءً عليه، أنهت أسعار النفط الأسبوع على أداء متباين؛ إذ استقر خام برنت عند 63 دولار للبرميل، محققًا مكاسب أسبوعية بنسبة 3.6%، بينما أغلق خام غرب تكساس الوسيط (WTI) عند 58.8 دولار للبرميل، مسجلًا تراجعًا أسبوعيًا بنسبة 3.4%.

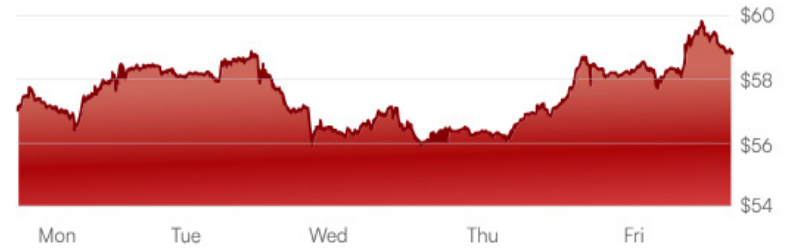
Evolution of Brent Crude Oil Prices (US\$ per barrel)

تطور سعر برميل نفط خام برنت (بالدولار الأمريكي)



Evolution of WTI Crude Oil Prices (US\$ per barrel)

تطور سعر برميل نفط خام غرب تكساس الوسيط (بالدولار الأمريكي)

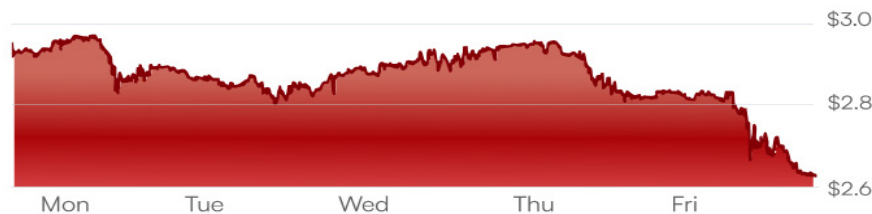


## Oil Prices Ended the Week Mixed Amid Venezuela Tensions and Supply Concerns

U.S. natural gas prices dropped to their lowest level on Monday since late October 2025, as weather conditions continued to be the primary driver of market sentiment. In particular, forecasts of warmer-than-normal temperatures dampened the demand outlook during the current winter season. As a result, investors closely monitored updated weather forecasts and weekly storage data. Looking beyond the short term, the overall setup remains constructive for patient investors, as growing LNG export capacity continues to provide a stable source of demand, and the winter season still has time to generate stronger cold-driven inventory withdrawals. Similarly, on Tuesday, U.S. natural gas futures fell to a 10-week low, driven by continued forecasts for milder weather and reduced heating demand. However, on Wednesday, U.S. natural gas futures rebounded sharply, jumping more than 4% to US\$ 3.50/MMBtu, from a 10-week low of US\$ 3.35, as output declined and revised forecasts pointed to cooler weather than previously expected.

Further toward the end of the week, U.S. natural gas prices slid again on Thursday, pressured by expectations of far warmer-than-normal temperatures across the United States. Although forecasters still anticipate a brief period of colder weather and stronger demand later in January, overall temperatures through January 23rd are projected to remain above seasonal norms across much of the country. Extending the downward momentum, U.S. natural gas prices added to the week's sell-off on Friday, falling by approximately 7% and reaching a 2.5-month low for nearest futures contracts. Looking further ahead, market behavior suggests that traders remain unconcerned about the adequacy of gas storage levels for the remainder of the winter. More broadly, U.S. natural gas prices continue to be shaped by a complex interaction of weather-driven demand, storage dynamics, production trends, and robust export flows. Consequently, U.S. natural gas futures settled at US\$ 2.6, posting a weekly loss of 14.2%. Similarly, European gas prices ended the week lower, with the Dutch TTF benchmark closing at 28.5 euros.

Evolution of U.S. Nymex Gas Continuous Contract Prices (US\$)  
تطور أسعار العقود المستمرة للغاز الطبيعي - U.S. Nymex (بالدولار الأمريكي)

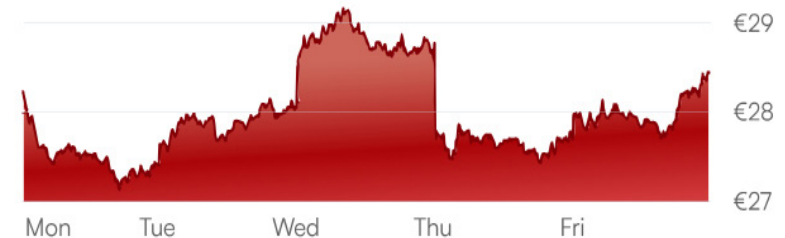


## أسعار النفط تنهي الأسبوع على أداء متباين وسط توترات فنزويلا ومخاوف الإمدادات

استهلت العقود الآجلة للغاز الطبيعي الأمريكي الأسبوع على أداء سلبي، حيث تراجعت يوم الاثنين بنحو 7% لتصل إلى 4.9 دولارات لكل مليون وحدة حرارية بريطانية، متخلفة عن مكاسب الأسبوع السابق البالغة 9%. ويعكس هذا التراجع توقعات بطقس أكثر اعتدالاً خلال الأسبوعين المقبلين، إلى جانب مستويات إنتاج قريبة من القياسية ووفرة الإمدادات المخزنة. وبالمثل، انخفضت العقود الآجلة للغاز الطبيعي الأمريكي بنحو 7% لليوم الثاني على التوالي يوم الثلاثاء، لتسجل أدنى مستوى لها في أسبوع. ويشار إلى أن مستويات الإنتاج القياسية مكنت شركات الطاقة من تكوين مخزونات من الغاز تفوق المعتاد، ما أبقى كميات الوقود في التخزين أعلى بنحو 5% من المعدلات الطبيعية في هذا الوقت من العام. غير أن العقود الآجلة للغاز الطبيعي الأمريكي ارتفعت بشكل طفيف يوم الأربعاء، أي بأقل من 1%. ويذكر أن أسعار الغاز الطبيعي الأمريكي كانت قد بلغت خلال الأسبوع السابق أعلى مستوياتها منذ ديسمبر 2022، محققة ارتفاعاً بنحو 39% منذ نهاية سبتمبر. ومع التقلبات الحادة في أسعار الغاز الطبيعي الأمريكي، يرى المحللون أنه لا يزال من غير الواضح في هذه المرحلة ما إذا كانت الأسعار ستواصل تراجعها أم ستستأنف مسارها التصاعدي الأخير.

ومع استمرار الاتجاه التنازلي، هوت أسعار الغاز الطبيعي الأمريكي يوم الخميس إلى أدنى مستوى لها في خمسة أسابيع، وأغلقت على انخفاض حاد، في ظل توقعات بطقس أكثر دفئاً في الولايات المتحدة من شأنه تقليص الطلب على التدفئة، ما شكّل ضغطاً كبيراً على الأسعار. وبالمثل، تراجعت العقود الآجلة للغاز الطبيعي الأمريكي يوم الجمعة إلى أدنى مستوى لها في أكثر من شهر، متجهة لتسجيل أول انخفاض أسبوعي منذ شهرين. وتشير البيانات إلى أن المخزونات تفوق المتوسطات التاريخية، في حين تظهر التوقعات اتجاهاً ملحوظاً نحو ارتفاع درجات الحرارة خلال عطلة عيد الميلاد. وفي ضوء هذه التقديرات، التي شهدت تحولاً واضحاً نحو مستويات أعلى، عمد المشاركون في السوق إلى تقليص حيازاتهم من الغاز الطبيعي بشكل استراتيجي. ونتيجة لذلك، استقرت العقود الآجلة للغاز الطبيعي الأمريكي عند مستوى 4.1 دولارات لكل مليون وحدة حرارية بريطانية، مسجلة خسارة أسبوعية حادة بلغت 23.2%. وفي المقابل، أنهت أسعار الغاز الأوروبية الأسبوع على أداء إيجابي، حيث أغلق مؤشر TTF الهولندي عند 27.6 يورو، مسجلاً ارتفاعاً نسبته 0.9%.

Evolution of Dutch TTF Gas Continuous Contract Prices (€)  
تطور أسعار العقود المستمرة للغاز الطبيعي - Dutch TTF (بال يورو)





## Gold Ended the Week Higher Amid Geopolitical Tensions

Gold prices rose to a one-week high on Monday, after U.S. strikes in Venezuela added to bullion's safe-haven appeal. In fact, the situation around Venezuela has clearly reactivated safe-haven demand, and this comes on top of existing concerns about geopolitics, energy supply and monetary policy. Looking back at last year, gold posted a 64% gain, driven by geopolitical flashpoints and the U.S. Federal Reserve's rate-easing cycle, while expectations of even lower rates, along with central bank buying and ETF flows, provided further support. Meanwhile, silver jumped by 5.2% to US\$ 76.3, after soaring by 147% in 2025, boosted by its designation as a U.S. critical mineral and a structural market deficit amid growing demand. Similarly, on Tuesday, gold extended its gains, buoyed by safe-haven demand after the U.S. capture of Venezuela's president fueled global tensions. However, on Wednesday, gold prices fell by more than 1% as investors booked profits after a recent rally, though they pared some losses after weaker-than-expected U.S. jobs data bolstered bets on Federal Reserve rate cuts. Indeed, softer employment data continues to support the case for Fed easing, which has underpinned gold prices recently.

Towards the end of the week, gold held steady on Thursday as investors awaited U.S. nonfarm payrolls data for indications on the Federal Reserve's policy trajectory. Meanwhile, on Friday, gold prices rose and were on track for a weekly gain, as investors weighed weaker-than-expected U.S. payrolls data along with broader policy and geopolitical uncertainty. Consequently, gold prices settled at US\$ 4,518.4 per ounce, registering a 4.1% weekly gain. In parallel, other precious metals ended the week higher, with silver closing at US\$ 79.8 per ounce, up by 10.4%, and platinum increasing by 6% to finish at US\$ 2,288.9 per ounce.

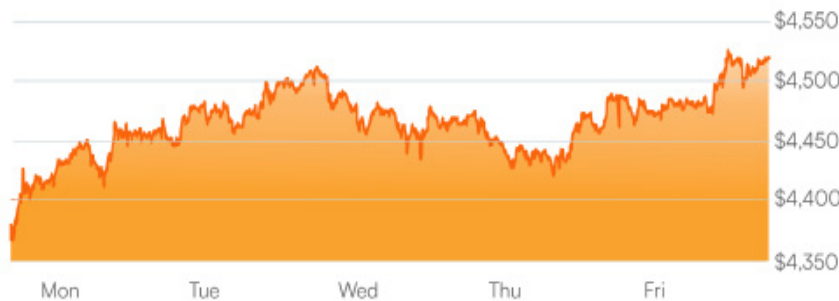
## أسعار الذهب تنهي الأسبوع على ارتفاع وسط توترات جيوسياسية

ارتفعت أسعار الذهب يوم الإثنين إلى أعلى مستوى لها في أسبوع، بعد أن عززت الضربات الأمريكية في فنزويلا جاذبية المعدن الأصفر كملاذ آمن. في الواقع، يبدو أن التطورات المرتبطة بفنزويلا قد أعادت بوضوح تنشيط الطلب على الملاذات الآمنة، وذلك إضافة إلى المخاوف القائمة أصلاً بشأن الجغرافيا السياسية وإمدادات الطاقة والسياسة النقدية. وبالعودة إلى العام الماضي، سجل الذهب مكاسب بنسبة 64%، مدفوعاً بالتوترات الجيوسياسية ودورة خفض أسعار الفائدة من جانب الاحتياطي الفيدرالي الأمريكي، في حين قدمت توقعات خفض أكبر للفائدة، إلى جانب مشتريات البنوك المركزية وتدفقات صناديق المؤشرات المتداولة (ETF)، دعماً إضافياً. في المقابل، قفزت أسعار الفضة بنسبة 5.2% إلى 76.3 دولار، بعد أن كانت قد ارتفعت بنسبة 147% في العام 2025، مدعومة بتصنيفها كأحد المعادن الحيوية في الولايات المتحدة، وبعجز هيكلي في السوق في ظل تنامي الطلب. وبالمثل، واصل الذهب مكاسبه يوم الثلاثاء، مدعوماً بطلب الملاذ الآمن بعد أن أدى إلقاء الولايات المتحدة القبض على رئيس فنزويلا إلى تصاعد التوترات العالمية. إلا أن أسعار الذهب تراجعت بأكثر من 1% يوم الأربعاء مع قيام المستثمرين بجني الأرباح عقب موجة صعود أخيرة، لكنها قلصت جانبا من خسائرها بعد أن عززت بيانات الوظائف الأمريكية الأضعف من المتوقع الرهانات على خفض أسعار الفائدة من الاحتياطي الفيدرالي. بالفعل، لا تزال بيانات التوظيف الأكثر ليونة تدعم سيناريو تيسير السياسة النقدية، وهو ما أسهم في دعم أسعار الذهب مؤخراً.

ومع اقتراب نهاية الأسبوع، استقرت أسعار الذهب يوم الخميس مع تقرب المستثمرين لبيانات الوظائف الأمريكية غير الزراعية بحثاً عن مؤشرات حول مسار سياسة الاحتياطي الفيدرالي. وفي يوم الجمعة، ارتفعت أسعار الذهب وكانت في طريقها لتحقيق مكاسب أسبوعية، مع موازنة المستثمرين بين بيانات الوظائف الأمريكية الأضعف من المتوقع وبين حالة عدم اليقين الأوسع على صعيد السياسات والتطورات الجيوسياسية. وبناءً عليه، استقرت أسعار الذهب عند 4,518.4 دولار للأونصة، مسجلة مكاسب أسبوعية بنسبة 4.1%. وبالتوازي، أنهت المعادن النفيسة الأخرى الأسبوع على ارتفاع، إذ أغلقت الفضة عند 79.8 دولار للأونصة بزيادة 10.4%، وارتفعت أسعار البلاتين بنسبة 6% لتهني الأسبوع عند 2,288.9 دولار للأونصة.

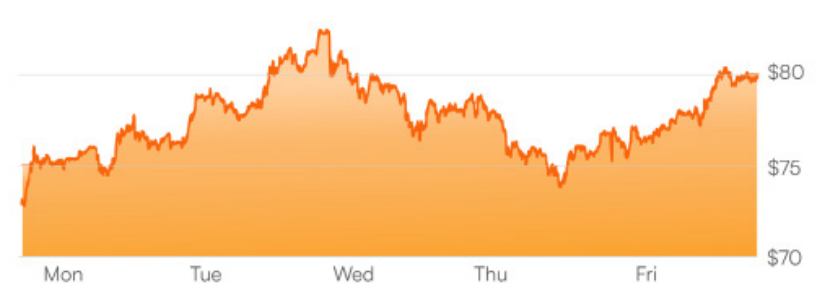
Evolution of Gold Prices (US\$ per ounce)

تطور أسعار الذهب (بالدولار الأمريكي للأونصة)



Evolution of Silver Prices (US\$ per ounce)

تطور أسعار الفضة (بالدولار الأمريكي للأونصة)



## Gold Ended the Week Higher Amid Geopolitical Tensions

The crypto market exhibited signs of optimism on Monday, with Bitcoin rising to its highest level since mid-November, gaining more than 3% to US\$ 94,400, marking the largest percentage advance in over a month. Notably, since 2020, Bitcoin has recorded only one negative January close. Ethereum also rose by around 4%, trading at US\$ 3,238. Meanwhile, on Tuesday, Bitcoin retreated from Monday's peak, after touching its highest price since mid-November, and closed around 1% lower at US\$ 93,243. In contrast, Ethereum traded higher at around US\$ 3,274, up by 1%. Moving into Wednesday, crypto markets extended overnight losses, with Bitcoin down by 3% and Ethereum falling by 4%. According to recent data, the drop in Bitcoin involved a sharp liquidity sweep, liquidating mostly long positions amid profit-taking after early January gains. Towards the end of the week, the crypto market ended mixed on Thursday, with Bitcoin remaining largely unchanged, whereas Ethereum dropped to around US\$ 3,116.

Furthermore, analysts continue to expect the Federal Reserve to cut interest rates later this year, and historically, lower interest rates have supported risk assets like crypto, since cash earns less when held in the bank, often prompting investors to seek alternative investments. This dynamic explains why Bitcoin frequently rallies when bond yields decline. On Friday, Bitcoin ended its first full week of trading in 2026 largely unchanged, hovering around the US\$ 90,000 level, down by about 2% from a year earlier. Ethereum, meanwhile, managed to remain above the US\$ 3,000 range, despite broader market pressure. Overall, market sentiment remains fragile, with risk appetite subdued amid macroeconomic uncertainty and positioning adjustments following the year-end period. Consequently, Bitcoin closed positively at US\$ 90,425, posting a 0.4% weekly gain, while Ethereum finished the week lower at US\$ 3,082, down by 1.5%.

## أسعار الذهب تنهي الأسبوع على ارتفاع وسط توترات جيوسياسية

أظهرت سوق العملات الرقمية بوادر تفاؤل يوم الإثنين، إذ ارتفعت بيتكوين إلى أعلى مستوى لها منذ منتصف نوفمبر، محققة مكاسب تجاوزت 3% لتصل إلى 94,400 دولار، وهو أكبر ارتفاع نسبي له منذ أكثر من شهر. واللافت أنه منذ العام 2020، سجلت بيتكوين إغلاقاً سلبياً لشهر يناير مرة واحدة فقط. كما ارتفعت إيثيريوم بنحو 4% للتداول عند 3,238 دولار. وفي يوم الثلاثاء، تراجعت بيتكوين عن ذروة يوم الإثنين بعدما لامست أعلى سعر له منذ منتصف نوفمبر، وأنها التداولات على تراجع بنسبة 1% عند 93,243 دولار. في المقابل، تداولت إيثيريوم على ارتفاع قرب 3,274 دولار، بزيادة قدرها 1%. أما يوم الأربعاء، فقد واصلت أسواق العملات الرقمية خسائرها المسجلة خلال الليل، إذ انخفضت بيتكوين بنسبة 3% وتراجعت إيثيريوم بنسبة 4%. وبحسب بيانات حديثة، ارتبط هبوط بيتكوين بعملية سحب سيولة حادة أدت إلى تصفية مراكز، معظمها مراكز شراء، في ظل عمليات جني أرباح عقب مكاسب مطلع يناير. ومع اقتراب نهاية الأسبوع، أنهت سوق العملات الرقمية تداولات يوم الخميس على أداء متباين؛ إذ بقيت بيتكوين شبه مستقرة إلى حد كبير، بينما هبطت إيثيريوم إلى نحو 3,116 دولار.

في المقابل، لا يزال محللون يتوقعون أن يقدم الاحتياطي الفيدرالي على خفض أسعار الفائدة لاحقاً هذا العام، وتاريخياً تدعم أسعار الفائدة المنخفضة الأصول عالية المخاطر مثل العملات الرقمية، إذ يقل العائد على النقد عند الاحتفاظ به في المصارف، ما يدفع المستثمرين غالباً إلى البحث عن بدائل استثمارية. ويُفسر هذا الأمر لماذا تشهد بيتكوين غالباً موجات صعود عندما تتراجع عوائد السندات. أما يوم الجمعة، فقد أنهت بيتكوين أول أسبوع كامل من التداول في العام 2026 دون تغيير يُذكر، متحركة قرب مستوى 90,000 دولار، وانخفاض يقارب 2% مقارنة بالعام السابق. أما إيثيريوم فتمكنت من البقاء فوق نطاق 3,000 دولار رغم ضغوط السوق الأوسع. وبشكل عام، لا تزال معنويات السوق هشة، مع تراجع الشهية للمخاطر في ظل ضبابية الاقتصاد الكلي وتعديلات المراكز الاستثمارية بعد فترة نهاية العام. وبناءً عليه، أغلق بيتكوين على ارتفاع طفيف عند 90,425 دولار، مسجلة مكاسب أسبوعياً بنسبة 0.4%، بينما أنهت إيثيريوم الأسبوع على انخفاض عند 3,082 دولار، متراجعة بنسبة 1.5%.

Evolution of Bitcoin Prices (US\$)  
تطور أسعار البيتكوين (بالدولار الأمريكي)



Evolution of Ethereum (US\$)  
تطور أسعار الإيثيريوم (بالدولار الأمريكي)





# Major Global Markets Indicators

## أبرز مؤشرات الأسواق العالمية

|                                                                |                                                   | 09<br>Jan. — يناير<br>2026 | 02<br>Jan. — يناير<br>2026 | 31<br>December — ديسمبر<br>2025 | Weekly Change<br>التغير الأسبوعي | YTD Change<br>لتغير منذ بداية العام |
|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|
| Currencies<br>العملات                                          | US Dollar Index                                   | 99.1                       | 98.4                       | 98.3                            | 0.7%                             | 0.8%                                |
|                                                                | US\$ per 1 GBP                                    | 1.340                      | 1.346                      | 1.35                            | -0.4%                            | -0.5%                               |
|                                                                | US\$ per 1 Euro                                   | 1.164                      | 1.172                      | 1.17                            | -0.7%                            | -0.9%                               |
|                                                                | JP Yen per 1 USD                                  | 157.9                      | 156.8                      | 156.7                           | 0.7%                             | 0.8%                                |
|                                                                | Canadian \$ per 1 USD                             | 1.391                      | 1.373                      | 1.37                            | 1.3%                             | 1.4%                                |
| Cryptocurrencies (US\$)<br>العملات المشفرة (بالدولار الأمريكي) | Bitcoin                                           | 90,425                     | 90,037                     | 87,692                          | 0.4%                             | 3.1%                                |
|                                                                | Ethereum                                          | 3,082                      | 3,129                      | 2,979                           | -1.5%                            | 3.5%                                |
|                                                                | DogeCoin                                          | 0.14                       | 0.14                       | 0.12                            | -1.9%                            | 18.7%                               |
|                                                                | Solana                                            | 135.68                     | 132.30                     | 124.72                          | 2.6%                             | 8.8%                                |
| Global Stock Indices<br>مؤشرات الأسهم العالمية                 | Dow Jones                                         | 49,504                     | 48,382                     | 48,063                          | 2.3%                             | 3.0%                                |
|                                                                | S&P 500                                           | 6,966                      | 6,858                      | 6,846                           | 1.6%                             | 1.8%                                |
|                                                                | Nasdaq                                            | 23,671                     | 23,236                     | 23,242                          | 1.9%                             | 1.8%                                |
|                                                                | CAC 40                                            | 8,362                      | 8,195                      | 8,150                           | 2.0%                             | 2.6%                                |
|                                                                | FT-SE 100                                         | 10,125                     | 9,951                      | 9,931                           | 1.7%                             | 1.9%                                |
|                                                                | Shanghai Composite Index                          | 4,120                      | 3,969                      | 3,969                           | 3.8%                             | 3.8%                                |
|                                                                | Nikkei 225                                        | 51,940                     | 50,339                     | 50,339                          | 3.2%                             | 3.2%                                |
|                                                                | MSCI AC Asia Pacific Index                        | 234                        | 231                        | 228                             | 1.5%                             | 2.8%                                |
| Commodities (US\$)<br>السلع (بالدولار الأمريكي)                | Gold ounce                                        | 4,518.4                    | 4,342.0                    | 4,341.1                         | 4.1%                             | 4.1%                                |
|                                                                | Silver ounce                                      | 79.8                       | 72.3                       | 70.6                            | 10.4%                            | 13.0%                               |
|                                                                | Platinum ounce                                    | 2,288.9                    | 2,160.1                    | 2,044.2                         | 6.0%                             | 12.0%                               |
|                                                                | Palladium ounce                                   | 1,874.0                    | 1,695.5                    | 1,651.4                         | 10.5%                            | 13.5%                               |
|                                                                | Brent Crude Oil (per barrel)                      | 63.0                       | 60.8                       | 60.9                            | 3.6%                             | 3.5%                                |
|                                                                | WTI Crude Oil (per barrel)                        | 58.8                       | 60.8                       | 57.4                            | -3.4%                            | 2.3%                                |
|                                                                | IFAD Murban Crude Oil Monthly Future (per barrel) | 63.5                       | 61.2                       | 61.4                            | 3.8%                             | 3.4%                                |
|                                                                | U.S. Nymex Gas Continuous Contract Prices         | 2.6                        | 3.1                        | 3.1                             | -14.2%                           | -16.1%                              |
|                                                                | Dutch TTF Gas Continuous Contract Prices (Euro)   | 28.5                       | 28.8                       | 28.2                            | -1.0%                            | 1.2%                                |
| Interest Rates (%)<br>أسعار الفائدة (%)                        | 1-month Libor                                     | 4.96                       | 4.96                       | 4.96                            | 0.00                             | 0.00                                |
|                                                                | US Prime Rate                                     | 6.75                       | 6.75                       | 6.75                            | 0.00                             | 0.00                                |
|                                                                | US Discount Rate                                  | 3.75                       | 3.75                       | 3.75                            | 0.00                             | 0.00                                |
|                                                                | US 2-year Treasury Note                           | 3.54                       | 3.49                       | 3.48                            | 0.05                             | 0.05                                |
|                                                                | US 10-year Treasury Note                          | 4.17                       | 4.20                       | 4.17                            | -0.02                            | 0.00                                |
|                                                                | ECB Deposit Ratet                                 | 2.00                       | 2.00                       | 2.00                            | 0.00                             | 0.00                                |



## Regional Markets Weekly Overview

لمحة أسبوعية عن الأسواق الإقليمية



## AFCM Equity Markets Weekly Highlights

Sunday

04  
JANUARY

Most stock markets in the Arab region closed lower on Sunday, in response to Friday's fall in oil prices as investors weighed oversupply concerns against geopolitical risks. The Brent benchmark lost nearly 20% in 2025, the steepest fall since 2020. It was the third straight year of losses for Brent, the longest streak on record.

► Saudi Arabia's benchmark index fell by 1.8%, with Al Rajhi Bank stock losing 1.7% and Saudi National Bank stock dropping by 2.3%. Elsewhere, SaudiAramco stock was down by 1.6%. It is worth noting that OPEC+ kept oil output unchanged on Sunday after avoiding discussions of the multiple political crises affecting the producer group's members. In Qatar, the index added 0.2%, with Qatar National Bank stock gaining 0.7%. Elsewhere, Kuwait's bourse ended 0.6% lower, with Al Deera Holding stock decreasing by 9%. In Muscat, the main index added 0.7%, with Al Maha Marketing stock adding 5.4%.

► Outside the Gulf, Egypt's blue-chip index declined by 2.2%, with Commercial International Bank stock retreating by 2.4%. Amman's main index ended 0.4% lower. In Iraq, the main index lost 0.3%, with Babil Animal & Vegetable Production stock decreasing by 15%.

## أبرز الأحداث الأسبوعية في البورصات الأعضاء

الأحد

04  
يناير

أغلقت معظم أسواق الأسهم العربية على انخفاض يوم الأحد، متأثرةً بتراجع أسعار النفط يوم الجمعة، في وقت وازن فيه المستثمرون بين مخاوف فائض المعروض والمخاطر الجيوسياسية. في الواقع، تراجع خام برنت القياسي بنحو 20% خلال العام 2025، مسجلاً أكبر انخفاض سنوي منذ العام 2020. كما شكّل ذلك ثالث عام متتالٍ من الخسائر لخام برنت، وهي أطول سلسلة خسائر على الإطلاق.

◀ تراجع المؤشر العام لسوق تداول السعودية بنسبة 1.8%، حيث انخفض سهم مصرف الراجحي بنسبة 1.7%، وتراجع سهم البنك الأهلي السعودي بنسبة 2.3%. كما تراجع سهم أرامكو السعودية بنسبة 1.6%. ويذكر أن تحالف أوبك+ أبقى مستويات إنتاج النفط دون تغيير يوم الأحد، متجنباً الخوض في مناقشة الأزمات السياسية المتعددة التي تؤثر على الدول الأعضاء في التحالف. في حين ارتفع المؤشر الرئيسي في بورصة قطر بنسبة 0.2%، بدعم من ارتفاع سهم بنك قطر الوطني بنسبة 0.7%. في المقابل، أنهت بورصة الكويت جلسة التداول على انخفاض بنسبة 0.6%، مع تراجع سهم شركة الديرة القابضة بنسبة 9%. أما في بورصة مسقط، فقد ارتفع المؤشر الرئيسي بنسبة 0.7%، مدعوماً بارتفاع سهم شركة المها للتسويق بنسبة 5.4%.

◀ أما خارج منطقة الخليج، فقد انخفض مؤشر الأسهم في البورصة المصرية بنسبة 2.2%، مع تراجع سهم البنك التجاري الدولي بنسبة 2.4%. كما أغلق المؤشر الرئيسي في بورصة عمان منخفضاً بنسبة 0.4%. وفي سوق العراق للأوراق المالية، تراجع المؤشر العام بنسبة 0.3%، مع انخفاض سهم شركة بابل للإنتاج الحيواني والنباتي بنسبة 15%.

## AFCM Equity Markets Weekly Highlights

Monday

05

JANUARY

Most Arab equities ended lower on Monday, under pressure from a fall in oil prices as investors balanced expectations of oversupply against the disruptive impact of political tensions. Brent crude futures were down by 0.4%, to US\$ 60.5 a barrel.

► Saudi Arabia's benchmark index dropped by 0.4%, extending losses from the previous session's 1.8% fall. ACWA Power Co stock dropped by 4.7%, while Saudi Aramco stock slipped 0.4%. The Qatari benchmark rose by 1.7%, and all its constituents were in positive territory, including Qatar National Bank stock, which gained 2.2%. In Kuwait, the main index ended 0.2% lower, with First Takaful Insurance stock decreasing by 10.2%. Muscat's main share index closed 1.1% higher, with Madina Takaful stock increasing by 9.2%. In Abu Dhabi, the index was down by 0.5%. Dubai's main share index edged 0.3% higher, helped by a 2.1% rise in Emirates NBD stock.

► Outside the Gulf, Egypt's blue-chip index concluded 0.5% lower, with Telecom Egypt stock retreating by 2%. Amman's main index closed 0.8% lower. In Iraq, the main index ended 0.2% higher, with Iraq Noor Islamic Bank for Investment & Finance stock gaining 11.1%. Casablanca's benchmark index closed 1.2% higher, with Ennakl stock adding 8.5%. In Tunis, the main share index closed 0.9% lower.

## أبرز الأحداث الأسبوعية في البورصات الأعضاء

الاثنين

05

يناير

أنهت معظم أسواق الأسهم العربية تعاملات يوم الاثنين على انخفاض، متأثرة بتراجع أسعار النفط، في ظل موازنة المستثمرين بين توقعات فائض المعروض وتأثير التوترات السياسية وما تحمله من اضطرابات محتملة. وتراجعت العقود الآجلة لخام برنت بنسبة 0.4% لتسجل 60.5 دولاراً للبرميل.

◀ انخفض المؤشر الرئيسي لسوق تداول السعودية بنسبة 0.4%، مواصلاً خسائره بعد تراجع بنسبة 1.8% في جلسة التداول السابقة. وانخفض كل من سهم شركة أكوا باور بنسبة 4.7% وسهم أرامكو السعودية بنسبة 0.4%. في حين ارتفع المؤشر العام لبورصة قطر بنسبة 1.7%، مع تسجيل جميع أسهمه مكاسب، بما في ذلك سهم بنك قطر الوطني الذي ارتفع بنسبة 2.2%. وفي بورصة الكويت، أنهى المؤشر الرئيسي جلسة التداول على انخفاض بنسبة 0.2%. مع تراجع سهم شركة الأولى للتأمين التكافلي بنسبة 10.2%. أما في بورصة مسقط، فقد أغلق المؤشر الرئيسي مرتفعاً بنسبة 1.1%، مدعوماً بارتفاع سهم المدينة تكافل بنسبة 9.2%. في حين انخفض المؤشر الرئيسي في سوق أبوظبي للأوراق المالية بنسبة 0.5%. في المقابل، سجل المؤشر الرئيسي لسوق دبي المالي ارتفاعاً طفيفاً بنسبة 0.3%، بدعم من ارتفاع سهم بنك الإمارات دبي الوطني بنسبة 2.1%.

◀ أما خارج منطقة الخليج، فقد أنهى مؤشر الأسهم في البورصة المصرية جلسة التداول على انخفاض بنسبة 0.5%، مع تراجع سهم المصرية للاتصالات بنسبة 2%. كما أغلق المؤشر الرئيسي في بورصة عمان منخفضاً بنسبة 0.8%. في حين أنهى المؤشر العام في سوق العراق للأوراق المالية التداولات مرتفعاً بنسبة 0.2%، مدعوماً بارتفاع سهم مصرف نور العراق الإسلامي للاستثمار والتمويل بنسبة 11.1%. وفي بورصة الدار البيضاء، أغلق المؤشر العام مرتفعاً بنسبة 1.2%، مع ارتفاع سهم شركة النقل بنسبة 8.5%. في حين أغلق المؤشر الرئيسي في بورصة تونس على انخفاض بنسبة 0.9%.



## AFCM Equity Markets Weekly Highlights

Tuesday

06  
JANUARY

Most stock markets in the Arab region closed higher on Tuesday after dovish remarks from U.S. Federal Reserve officials firmed interest rate-cut bets, though weak oil prices weighed on the Saudi bourse. Crude prices, meanwhile, edged slightly higher on Tuesday as the market weighed expectations of ample global supply this year against uncertainty around Venezuelan crude output following the U.S. of President Nicolas Maduro.

► Saudi Arabia's benchmark index slipped by 0.3%, hit by a 0.8% fall in Al Rajhi Bank stock. The Qatari index added 0.2%, led by Qatar National Bank stock, which rose by 1.3%. In Kuwait, the main index gained 0.1%, with The Commercial Real Estate stock increasing by 7.6%. In Muscat, the main share index closed 0.3% higher, with Takaful Oman stock gaining 7.9%. Abu Dhabi's index gained 0.5%. Dubai's main share index advanced by 0.9%, with Emaar Properties stock rising by 2.1%.

► Outside the Gulf, Egypt's blue-chip index rose by 2.1%, with Commercial International Bank stock closing 2% higher. Amman's main index ended 0.4% higher. In Casablanca, the main index ended 0.6% higher, with Managem increasing by 6%. In Tunis, the main index closed 0.4% lower.

## أبرز الأحداث الأسبوعية في البورصات الأعضاء

الثلاثاء

06  
يناير

أغلقت معظم أسواق الأسهم العربية على ارتفاع يوم الثلاثاء، عقب تصريحات تميل إلى التيسير من مسؤولين في مجلس الاحتياطي الفيدرالي الأميركي عززت التوقعات بخفض أسعار الفائدة، في حين حدت أسعار النفط الضعيفة من مكاسب السوق السعودية. وفي المقابل، سجلت أسعار النفط الخام ارتفاعاً طفيفاً يوم الثلاثاء، مع موازنة الأسواق بين توقعات وفرة المعروض العالمي خلال العام الحالي وحالة عدم اليقين المحيطة بإنتاج النفط الفنزويلي عقب إجراءات الولايات المتحدة بحق إدارة الرئيس نيكولاس مادورو.

◀ تراجع المؤشر الرئيسي لسوق تداول السعودية بنسبة 0.3%، متأثراً بانخفاض سهم مصرف الراجحي بنسبة 0.8%. في حين ارتفع مؤشر بورصة قطر بنسبة 0.2%، مدفوعاً بسهم بنك قطر الوطني الذي ارتفع بنسبة 1.3%. كما سجل المؤشر الرئيسي في بورصة الكويت مكاسب بنسبة 0.1%، مع ارتفاع سهم شركة التجارية العقارية بنسبة 7.6%. وفي بورصة مسقط، أغلق المؤشر الرئيسي مرتفعاً بنسبة 0.3%، بدعم من ارتفاع سهم تكافل عُمان بنسبة 7.9%. كما ارتفع مؤشر سوق أبوظبي للأوراق المالية بنسبة 0.5%. وارتفع المؤشر الرئيسي لسوق دبي المالي بنسبة 0.9%، مدفوعاً بارتفاع سهم إعمار العقارية بنسبة 2.1%.

◀ أما خارج منطقة الخليج، فقد ارتفع مؤشر الأسهم في البورصة المصرية بنسبة 2.1%، مع إغلاق سهم البنك التجاري الدولي على ارتفاع بنسبة 2%. كما أنهى المؤشر الرئيسي في بورصة عمان الجلسة مرتفعاً بنسبة 0.4%. وفي بورصة الدار البيضاء، أغلق المؤشر الرئيسي مرتفعاً بنسبة 0.6%، مع ارتفاع سهم مناجم بنسبة 6%. أما في بورصة تونس، فقد أغلق المؤشر الرئيسي على انخفاض بنسبة 0.4%.

## Wednesday

07

JANUARY

The Saudi stock market led Gulf equities higher on Wednesday after the kingdom said it will open its capital market to all categories of foreign investors from next month, while traders awaited U.S. labor-market data for clues on the Federal Reserve's policy path.

► Saudi Arabia's benchmark stock index rose as much as 2.5% and ended 1.6% higher, its biggest intraday gain in more than three months, with most constituents rising. Finance, communication and consumer staples shares led advances, with Al Rajhi Bank stock and Saudi National Bank stock rising by 3.4% and 5.9%, respectively. Saudi Tadawul Group stock climbed by 5.2%, its sharpest rise since late September. The rally followed a statement from the Capital Market Authority on Tuesday saying all foreign investors will be able to invest directly in the main market from February 1. The Qatari benchmark index gained 0.7%, with Qatar Islamic Bank stock rising by 1.6% and Qatar Aluminum Manufacturing stock adding 2.3%. In Kuwait, the main index added 0.2%, with Advanced Technology stock increasing by 13.2%. In Muscat, the stock index climbed by 1.2%, with Global Financial Investments Holding stock gaining 6.7%. The Abu Dhabi benchmark index gained 0.5%, led by healthcare, real estate and financial stocks. Aldar Properties stock added 1.5% and Abu Dhabi Islamic Bank stock rose by 2.2%. Dubai's benchmark stock index rose by 1.1% to 6,249, its highest since 2008. Emaar Properties stock advanced by 2.1% and Air Arabia stock gained 4.6%.

► Amman's main index closed 0.6% lower. Iraq's main index gained 0.2%, with Iraqi Carton Manufactories stock gaining 15%. In Casablanca, the main index lost 0.6%, while in Tunis the main index lost 0.2%.

قادت سوق الأسهم السعودية مكاسب أسواق الخليج يوم الأربعاء، بعد إعلان المملكة عزمها فتح سوق رأس المال أمام جميع فئات المستثمرين الأجانب اعتباراً من الشهر المقبل، في وقت ترقب فيه المتعاملون بيانات سوق العمل الأميركية بحثاً عن مؤشرات بشأن مسار السياسة النقدية لمجلس الاحتياطي الفيدرالي.

▲ ارتفع المؤشر الرئيسي لسوق تداول السعودية بنسبة وصلت إلى 2.5% خلال الجلسة، قبل أن يغلق مرتفعاً بنسبة 1.6%، مسجلاً أكبر مكاسب يومية له منذ أكثر من ثلاثة أشهر، مع ارتفاع غالبية الأسهم المدرجة. وقد قادت أسهم قطاعات المالية والاتصالات والسلع الاستهلاكية الأساسية الارتفاعات، حيث ارتفع كل من سهم مصرف الراجحي بنسبة 3.4%، وسهم البنك الأهلي السعودي بنسبة 5.9% وسهم مجموعة تداول السعودية بنسبة 5.2%، مسجلاً أكبر ارتفاع له منذ أواخر سبتمبر. وقد جاء هذا الارتفاع عقب بيان لهيئة السوق المالية صدر يوم الثلاثاء، أفاد بأن جميع المستثمرين الأجانب سيتمكنون من الاستثمار المباشر في السوق الرئيسية اعتباراً من الأول من فبراير. بالتوازي، ارتفع المؤشر العام في بورصة قطر بنسبة 0.7%، بدعم من صعود كل من سهم مصرف قطر الإسلامي بنسبة 1.6%، وسهم شركة قطر لصناعة الألمنيوم بنسبة 2.3%. وفي بورصة الكويت، ارتفع المؤشر الرئيسي بنسبة 0.2%، مع ارتفاع سهم شركة التقدم التكنولوجي بنسبة 13.2%. في حين ارتفع المؤشر الرئيسي في بورصة مسقط بنسبة 1.2%، مدعوماً بارتفاع سهم شركة الدولية للاستثمارات المالية بنسبة 6.7%. هذا وارتفع مؤشر سوق أبوظبي للأوراق المالية الرئيسي بنسبة 0.5%، بقيادة أسهم قطاعات الرعاية الصحية والعقارات والخدمات المالية، حيث ارتفع كل من سهم الدار العقارية بنسبة 1.5%، وسهم مصرف أبوظبي الإسلامي بنسبة 2.2%. كما ارتفع المؤشر العام لسوق دبي المالي بنسبة 1.1% ليغلق عند مستوى 6,249 نقطة، وهو أعلى مستوى له منذ العام 2008، بدعم من ارتفاع كل من سهم أعمار العقارية بنسبة 2.1%، وسهم العربية للطيران بنسبة 4.6%.

◀ أما خارج منطقة الخليج، فقد أعلق المؤشر الرئيسي في بورصة عمان على انخفاض بنسبة 0.6%. في حين ارتفع المؤشر العام في سوق العراق للأوراق المالية بنسبة 0.2%، مدعوماً بارتفاع سهم الشركة العراقية لصناعة الكرتون بنسبة 15%. في المقابل، تراجع المؤشر الرئيسي في بورصة الدار البيضاء بنسبة 0.6%. كما انخفض المؤشر الرئيسي في بورصة تونس بنسبة 0.2%.



## AFCM Equity Markets Weekly Highlights

Arab equities were mixed on Thursday, tracking firmer oil prices as investors awaited key U.S. labor data that could help shape expectations for the Federal Reserve's interest-rate path. Oil prices rose amid developments involving Venezuela and reports of progress on proposed U.S. sanctions legislation targeting countries doing business with Russia. Brent crude rose by 1.4% to US\$ 60.8 a barrel.

► Saudi Arabia's benchmark stock index edged up by 0.2%, supported by gains in energy, IT and financial shares. National Shipping Company of Saudi Arabia stock jumped by 10%, while Saudi National Bank stock added 0.7%. Saudi Basic Industries Corp stock recovered from a near-17-year low hit during the session to trade 0.5% higher after SABIC said it agreed to sell its European petrochemical business and its Engineering Thermoplastics business in Europe and the Americas for a combined enterprise value of US\$ 950 million. The Qatari benchmark index fell by 0.8%, with most stocks lower. Industries Qatar stock shed by 0.8% and Qatar National Bank stock slid by 1.3%. In Kuwait, the main index ended 0.2% lower, with Dalqan Real Estate stock decreasing by 29.3%. In Muscat, the main index ended 0.4% higher, with Ominvest stock gaining 9.6%. The Abu Dhabi benchmark index snapped a two-session winning streak to end 0.1% lower. ADNOC Logistics & Services stock fell by 1.2% and Abu Dhabi National Energy Company stock lost 1.9%, while Aldar Properties stock rose by 1%. Dubai's benchmark stock index extended its rally for a sixth straight session, hovering near its highest levels since 2008 and closing up by 0.1% as communication, industrials and utilities advanced. Air Arabia stock climbed by 4.6% and Emirates Integrated Telecommunications stock gained 1.1%, while Emaar Properties stock fell 1% and Salik stock dropped by 1.1%.

► Outside the Gulf, Egypt's blue-chip index rose 0.8%, lifted by a 5.3% gain in Telecom Egypt stock and a 1.3% rise in Commercial International Bank stock. In Amman, the main index eased by 0.2%. Iraq's main index closed 0.1% higher, with Trans Iraq Bank stock increasing by 15.8%. In Casablanca, the main index closed 0.3% lower, with Rebab Company stock decreasing by 6%. Similarly, in Tunis, the main index ended 0.2% lower.

Source: Reuters

## أبرز الأحداث الأسبوعية في البورصات الأعضاء

شهدت أسواق الأسهم العربية أداءً متبايناً يوم الخميس، متأثرةً بارتفاع أسعار النفط في الوقت الذي يترقب فيه المستثمرون بيانات الوظائف الأميركية التي قد تشكل التوقعات لمسار أسعار الفائدة لمجلس الاحتياطي الفيدرالي. وارتفعت أسعار النفط على خلفية التطورات المتعلقة بفنزويلا وتقارير عن تقدم محتمل في تشريعات العقوبات الأميركية المقترحة على الدول التي تتعامل مع روسيا. وصعد خام برنت بنسبة 1.4% ليصل إلى 60.8 دولاراً للبرميل.

◀ ارتفع المؤشر الرئيسي لسوق تداول السعودية هامشياً بنسبة 0.2%، مدعوماً بمكاسب أسهم الطاقة وتكنولوجيا المعلومات والقطاع المالي. وارتفع كل من سهم الشركة الوطنية السعودية للنقل البحري بنسبة 10% وسهم البنك الأهلي السعودي 0.7%. وتعافى سهم سابك من أدنى مستوى له منذ نحو 17 عاماً ليغلق مرتفعاً بنسبة 0.5%، بعد إعلان الشركة موافقتها على بيع أعمالها الأوروبية في البتروكيماويات وأعمالها في اللدائن الهندسية الحرارية في أوروبا والأميركتين بقيمة إجمالية تبلغ 950 مليون دولار. في المقابل، انخفض مؤشر بورصة قطر بنسبة 0.8%، مع تراجع معظم الأسهم، بما في ذلك صناعات قطر وبنك قطر الوطني. كما أغلق المؤشر الرئيسي في بورصة الكويت منخفضاً بنسبة 0.2%، مع انخفاض سهم دلقان العقارية بنسبة 29.3%. أما في بورصة مسقط، فقد ارتفع المؤشر الرئيسي بنسبة 0.4%، مع ارتفاع سهم اومنيفيست بنسبة 9.6%. وانخفض مؤشر سوق أبوظبي للأوراق المالية بنسبة 0.1% بعد سلسلة مكاسب متتالية، مع انخفاض أسهم أدنوك للإمداد والخدمات وشركة أبوظبي الوطنية للطاقة، بينما ارتفع سهم الدار العقارية بنسبة 1%. وقد واصل المؤشر الرئيسي لسوق دبي المالي ارتفاعه للجلسة السادسة على التوالي، مغلقاً على ارتفاع طفيف بنسبة 0.1%، قرب أعلى مستوياته منذ العام 2008، مع مكاسب في قطاعات الاتصالات والصناعة والمرافق، وارتفاع كل من سهم العربية للطيران بنسبة 4.6% وسهم الإمارات للاتصالات المتكاملة بنسبة 1.1%، في حين تراجع سهم إعمار العقارية وسهم سالك.

◀ أما خارج منطقة الخليج، فقد ارتفع مؤشر الأسهم في البورصة المصرية بنسبة 0.8%، مدعوماً بارتفاع سهم المصرية للاتصالات بنسبة 5.3% والبنك التجاري الدولي بنسبة 1.3%. كما أغلق المؤشر الرئيسي في بورصة عمان منخفضاً بنسبة 0.2%. في حين ارتفع المؤشر العام في سوق العراق للأوراق المالية بنسبة 0.1%، مع ارتفاع سهم مصرف عبر العراق بنسبة 15.8%. أما في بورصة الدار البيضاء، فقد انخفض المؤشر الرئيسي بنسبة 0.3%، مع تراجع سهم رباب 6%، كما أغلق المؤشر الرئيسي في بورصة تونس منخفضاً بنسبة 0.2%.

المصدر: رويترز

الخميس

08  
يناير

# AFCM Equity Markets Weekly Indicators

## المؤشرات الأسبوعية للبورصات الأعضاء في اتحاد أسواق المال العربية

| Exchanges<br>البورصات                         |  | Index<br>المؤشر                            |  | Main Index<br>المؤشر العام                                                |       | Trading Value (000s)<br>قيمة التداول (بآلاف الدولارات)                    |        | Trading Volume (000s)<br>حجم التداول (بآلاف)                              |        | Number of Transactions<br>عدد الصفقات                                     |        |
|-----------------------------------------------|--|--------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------|-------|---------------------------------------------------------------------------|--------|---------------------------------------------------------------------------|--------|---------------------------------------------------------------------------|--------|
|                                               |  |                                            |  | <div> <div></div> <div>% Weekly Change<br/>% التغير الأسبوعي</div> </div> |       | <div> <div></div> <div>% Weekly Change<br/>% التغير الأسبوعي</div> </div> |        | <div> <div></div> <div>% Weekly Change<br/>% التغير الأسبوعي</div> </div> |        | <div> <div></div> <div>% Weekly Change<br/>% التغير الأسبوعي</div> </div> |        |
|                                               |  |                                            |  | 08 January 2026                                                           |       | 04-08 January 2026                                                        |        | 04-08 January 2026                                                        |        | 04-08 January 2026                                                        |        |
| Abu Dhabi Securities Exchange*                |  | FADX15<br>فاداكس 15                        |  | 10,475.0                                                                  | 0.3%  | 1,391,815                                                                 | -60.5% | 1,528,906                                                                 | -33.4% | 90,425                                                                    | 65.8%  |
| Amman Stock Exchange                          |  | ASEGI<br>مؤشر عمان العام                   |  | 3,553.4                                                                   | -1.6% | 52,809                                                                    | -19.2% | 20,018                                                                    | -33.3% | 16,221                                                                    | -4.0%  |
| Bahrain Bourse                                |  | BHBX<br>مؤشر البحرين العام                 |  | 2,058.4                                                                   | -0.4% | 11,702                                                                    | 53.3%  | 17,884                                                                    | 106.0% | 398                                                                       | 22.8%  |
| Beirut Stock Exchange*                        |  | Audi Price Index<br>مؤشر بنك عودة          |  | 165.1                                                                     | -5.2% | 2,734                                                                     | -64.7% | 49                                                                        | -80.8% | 33                                                                        | -69.7% |
| Casablanca Stock Exchange*                    |  | MASI<br>مؤشر مازي                          |  | 19,469.5                                                                  | 3.3%  | 375,166                                                                   | -42.5% | 8,507                                                                     | -40.0% | 45,767                                                                    | -29.6% |
| Damascus Stock Exchange                       |  | DWX<br>مؤشر الأسهم المتقلة بالقيمة السوقية |  | 137,827.9                                                                 | 0.0%  | 365                                                                       | -      | 1,546                                                                     | -      | 699                                                                       | -      |
| Dubai Financial Market*                       |  | DFMGI<br>مؤشر سوق دبي المالي               |  | 6,225.9                                                                   | 3.0%  | 987,065                                                                   | 105.0% | 1,005,373                                                                 | 45.1%  | 66,808                                                                    | 73.7%  |
| The Egyptian Exchange                         |  | EGX30<br>مؤشر البورصة المصرية 30           |  | 41,856.8                                                                  | 0.1%  | 8,902,762                                                                 | -0.4%  | 7,355,552                                                                 | -28.0% | 608,422                                                                   | 10.2%  |
| Iraq Stock Exchange                           |  | ISX60<br>المؤشر العام لسوق العراق 60       |  | 984.5                                                                     | 0.1%  | 4,328                                                                     | 0.6%   | 5,786,513                                                                 | -20.3% | 3,006                                                                     | 22.4%  |
| Boursa Kuwait                                 |  | BK<br>مؤشر السوق العام                     |  | 8,838.1                                                                   | -0.8% | 1,214,510                                                                 | 57.2%  | 1,334,900                                                                 | 65.4%  | 87,956                                                                    | 45.6%  |
| Muscat Stock Exchange                         |  | MSX30<br>مؤشر بورصة مسقط 30                |  | 6,126.0                                                                   | 3.9%  | 691,022                                                                   | 63.8%  | 1,214,284                                                                 | 91.1%  | 26,686                                                                    | 21.7%  |
| Palestine Exchange                            |  | Alquds<br>مؤشر القدس                       |  | 628.0                                                                     | 1.3%  | 5,125                                                                     | 8.9%   | 1,160                                                                     | -47.5% | 317                                                                       | -55.4% |
| Qatar Stock Exchange                          |  | QE Index<br>المؤشر العام                   |  | 10,969.3                                                                  | 1.9%  | 552,730                                                                   | 87.8%  | 743,293                                                                   | 95.8%  | 128,466                                                                   | 122.2% |
| Saudi Exchange                                |  | TASI<br>مؤشر السوق الرئيسية                |  | 10,473.2                                                                  | -0.7% | 5,410,116                                                                 | 38.7%  | 1,086,567                                                                 | 46.1%  | 1,959,653                                                                 | 17.9%  |
| Tunis Stock Exchange*                         |  | Tunindex<br>مؤشر البورصة الرئيسي           |  | 13,136.9                                                                  | -2.3% | 15,773                                                                    | -83.5% | 4,728                                                                     | -67.8% | 10,982                                                                    | 4.8%   |
| Total AFCM Members<br>إجمالي البورصات الأعضاء |  | S&P Pan Arab<br>Composite                  |  | 1,007.0                                                                   | 0.6%  | 19,618,022                                                                | 2.4%   | 20,109,280                                                                | -13.0% | 3,045,839                                                                 | 19.8%  |

\*The week from January 05 till January 09  
\*الأسبوع الممتد من 05 يناير لغاية 09 يناير



## AFCM Arab Stock Exchanges Market Capitalization القيمة السوقية للبورصات الأعضاء في اتحاد أسواق المال العربية



**Market Cap. (US\$ million)**  
القيمة السوقية (بملايين الدولارات)

% Weekly Change  
التغير الأسبوعي %

08 January 20  
يناير 26

### Exchanges البورصات

|                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------|
| <b>Abu Dhabi Securities Exchange*</b><br>سوق أبو ظبي للأوراق المالية |
| <b>Amman Stock Exchange</b><br>بورصة عمان                            |
| <b>Bahrain Bourse</b><br>بورصة البحرين                               |
| <b>Beirut Stock Exchange*</b><br>بورصة بيروت                         |
| <b>Casablanca Stock Exchange*</b><br>بورصة الدار البيضاء             |
| <b>Damascus Stock Exchange</b><br>سوق دمشق للأوراق المالية           |
| <b>Dubai Financial Market*</b><br>سوق دبي المالي                     |
| <b>The Egyptian Exchange</b><br>البورصة المصرية                      |
| <b>Iraq Stock Exchange</b><br>سوق العراق للأوراق المالية             |
| <b>Bursa Kuwait</b><br>بورصة الكويت                                  |
| <b>Muscat Stock Exchange</b><br>بورصة مسقط                           |
| <b>Palestine Exchange</b><br>بورصة فلسطين                            |
| <b>Qatar Stock Exchange</b><br>بورصة قطر                             |
| <b>Saudi Exchange</b><br>تداول السعودية                              |
| <b>Tunis Stock Exchange*</b><br>بورصة تونس                           |

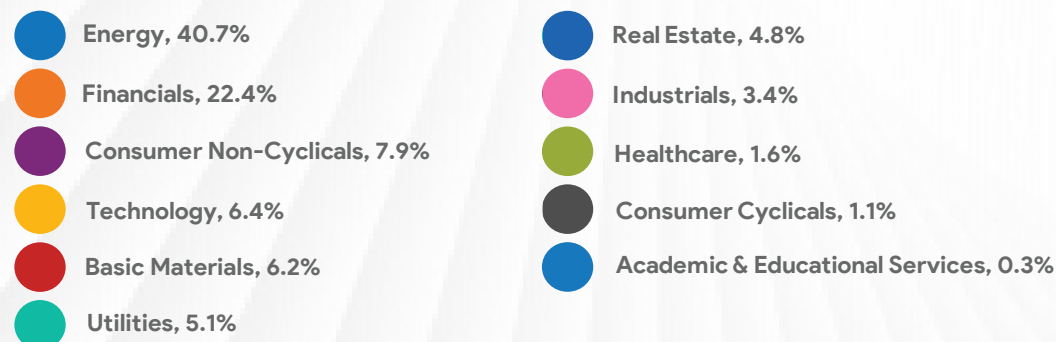
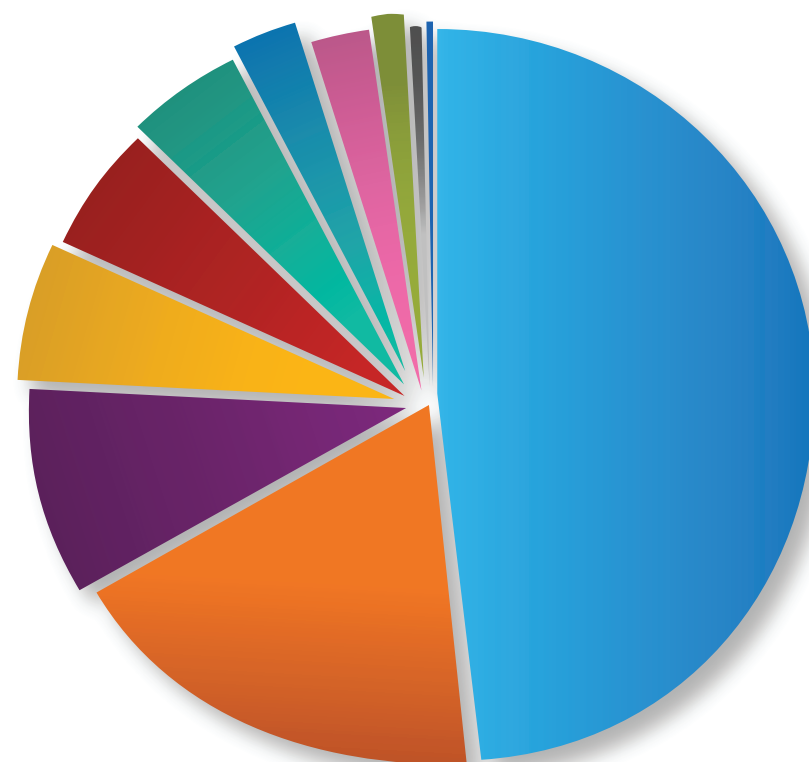
|           |       |
|-----------|-------|
| 843,795   | -1.3% |
| 36,940    | -1.1% |
| 21,224    | -0.4% |
| 18,971    | -5.9% |
| 117,289   | 3.4%  |
| 2,259     | 0.0%  |
| 278,265   | 3.0%  |
| 63,221    | 0.3%  |
| 18,348    | 2.3%  |
| 171,726   | -0.8% |
| 85,539    | 2.5%  |
| 4,997     | 1.1%  |
| 180,696   | 2.1%  |
| 2,339,065 | -0.9% |
| 11,816    | -1.0% |

**Total AFCM Members**  
إجمالي البورصات الأعضاء

4,194,150 -0.4%

\*As at End January 09  
حتى نهاية 09 يناير

## Breakdown of Market Capitalization by Economic Sector (As at end-week 01) توزيع القيمة السوقية بحسب القطاع الاقتصادي (حتى نهاية الأسبوع 01)



# Top-Performing Listed Companies by Exchange During the Week 01

الشركات المدرجة الأفضل أداءً بحسب البورصة خلال الأسبوع 01



## Exchange البورصة

### Abu Dhabi Securities Exchange

سوق أبو ظبي للأوراق المالية

### Amman Stock Exchange

بورصة عمان

### Bahrain Bourse

بورصة البحرين

### Casablanca Stock Exchange

بورصة الدار البيضاء

### Damascus Securities Exchange

سوق دمشق للأوراق المالية

### Dubai Financial Market

سوق دبي المالي

### The Egyptian Exchange

البورصة المصرية

### Iraq Securities Exchange

سوق العراق للأوراق المالية

### Boursa Kuwait

بورصة الكويت

### Muscat Stock Exchange

بورصة مسقط

### Palestine Exchange

بورصة فلسطين

### Qatar Stock Exchange

بورصة قطر

### Saudi Exchange

تداول السعودية

### Tunis Stock Exchange

بورصة تونس



## Listed Company الشركة المدرجة

### Abu Dhabi National Insurance

أبوظبي الوطنية للتأمين

### High Performance Real Estate Investments

الكفاءة للاستثمارات العقارية

### Bahrain Car Parks

البحرين لمواقف السيارات

### Managem

مناجم

### Banque Bemo Saudi Fransi

بنك بيمو السعودي الفرنسي

### ALEC Holdings

أليك القابضة

### Alexandria National for Financial Investment

الاسكندرية الوطنية للاستثمارات المالية

### Palestine Hotel

فندق فلسطين

### Arkan Al Kuwait Real Estate

أركان الكويت العقارية

### Takaful Oman Insurance

تكاful عمان للتأمين

### Wataniya Palestine Mobile Telecommunications

موبايل الوطنية الفلسطينية للاتصالات

### Mannai Corporation

مجمع شركات المناعي

### Knowledge Tower Trading

برج المعرفة التجارية

### Les Ciments de Bizerte

إسمنت بنزرت



## Sector القطاع

### Insurance

تأمين

### Real Estate

عقارات

### Consumer Services

سلع استهلاكية

### Mining

تعدين

### Banks

مصارف

### Contracting & Construction Engineering

مقاولات وإنشاءات هندسية

### Financial Services

خدمات مالية

### Tourism

سياحة

### Real Estate

عقارات

### Insurance

تأمين

### Telecommunications

اتصالات

### Consumer Services

سلع استهلاكية

### Education

تعليم

### Industrial

صناعي



## Volume Weighted Return المردود المثلثل بأحجام التداول

5.2%

2.4%

0.6%

2.8%

3.4%

3.2%

6.3%

3.1%

9.4%

5.9%

3.5%

3.5%

4.3%

7.2%



# Least-Performing Listed Companies by Exchange During the Week 01

الشركات المدرجة الأقل أداءً بحسب البورصة خلال الأسبوع 01



## Exchange البورصة

### Abu Dhabi Securities Exchange

سوق أبو ظبي للأوراق المالية

### Amman Stock Exchange

بورصة عمّان

### Bahrain Bourse

بورصة البحرين

### Casablanca Stock Exchange

بورصة الدار البيضاء

### Damascus Securities Exchange

سوق دمشق للأوراق المالية

### Dubai Financial Market

سوق دبي المالي

### The Egyptian Exchange

البورصة المصرية

### Iraq Securities Exchange

سوق العراق للأوراق المالية

### Boursa Kuwait

بورصة الكويت

### Muscat Stock Exchange

بورصة مسقط

### Palestine Exchange

بورصة فلسطين

### Qatar Stock Exchange

بورصة قطر

### Saudi Exchange

تداول السعودية

### Tunis Stock Exchange

بورصة تونس



## Listed Company الشركة المدرجة

### Gulf Cement

أسمنت الخليج

### Salam International Transport and Trading

السلام الدولية للنقل والتجارة

### Arab Banking Corporation

المؤسسة العربية المصرفية

### Bank of Africa

بنك أفريقيا

### National Islamic Bank

البنك الوطني الإسلامي

### National General Insurance

الوطنية للتأمينات العامة

### Gulf Canadian for Arab Real Estate Investment

الخليجية الكندية للاستثمار العقاري العربي

### Iraqi for General Transportation

العراقية لنقل المنتجات النفطية والبضائع

### Dalqan Real Estate

دلقان العقارية

### Majan Glass

زجاج مجان

### Jerusalem Pharmaceuticals

القدس للمستحضرات الطبية

### Qatar Cinema and Film Distribution

قطر للسينما وتوزيع الأفلام

### Mayar Holding

ميّار القابضة

### Manufacture de Panneaux Bois du Sud

مصنع الورق الخشبي بالجنوب



## Sector القطاع

### Industrial

صناعي

### Transportations

مواصلات

### Financial Services

خدمات مالية

### Banks

مصارف

### Banks

مصارف

### Insurance

تأمين

### Real Estate

عقارات

### Transportations

مواصلات

### Real Estate

عقارات

### Industrial

صناعي

### Health Care

رعاية صحية

### Media & Entertainment

اعلام وترفيه

### Financial Services

خدمات مالية

### Industrial

صناعي



## Volume Weighted Return المردود المثلث بأحجام التداول

-3.3%

-6.0%

-1.1%

-2.3%

-3.5%

-5.6%

-9.5%

-4.6%

-12.7%

-19.0%

-1.9%

-1.2%

-8.7%

-3.0%

# Top 20 Regional Listed Companies by Volume Weighted Return During the Week 01

ترتيب أول 20 شركة مدرجة في المنطقة من حيث المردود المثلث بأحجام التداول خلال الأسبوع 01

| Listed Company<br>الشركة المدرجة                                                               | Exchange<br>البورصة                | Sector<br>القطاع                                                  | Volume Weighted Return<br>المردود المثلث بأحجام التداول |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| Arkan Al Kuwait Real Estate<br>أركان الكويت العقارية                                           | BK<br>بورصة الكويت                 | Real Estate<br>عقارات                                             | 9.4%                                                    |
| Les Ciments de Bizerte<br>إسمنت بنزرت                                                          | TSE<br>بورصة تونس                  | Industrial<br>صناعي                                               | 7.2%                                                    |
| Action Energy<br>العملية للطاقة                                                                | BK<br>بورصة الكويت                 | Energy<br>طاقة                                                    | 6.6%                                                    |
| Alexandria National for Financial Investment<br>الاسكندرية الوطنية للاستثمارات المالية         | EGX<br>البورصة المصرية             | Financial Services<br>خدمات مالية                                 | 6.3%                                                    |
| Takaful Oman Insurance<br>تكاful عمان للتأمين                                                  | MSX<br>بورصة مسقط                  | Insurance<br>تأمين                                                | 5.9%                                                    |
| Voltamp Energy<br>فولتامب للطاقة                                                               | MSX<br>بورصة مسقط                  | Energy<br>طاقة                                                    | 5.8%                                                    |
| MB for Engineering and Contracting<br>إم بي للهندسة والمقاولات                                 | EGX<br>البورصة المصرية             | Contracting & Construction Engineering<br>مقاولات وإنشاءات هندسية | 5.8%                                                    |
| Abu Dhabi National Insurance<br>أبوظبي الوطنية للتأمين                                         | ADX<br>سوق أبو ظبي للأوراق المالية | Insurance<br>تأمين                                                | 5.2%                                                    |
| El Nasr for Manufacturing Agricultural Crops<br>النصر لتصنيع الحاصلات الزراعية                 | EGX<br>البورصة المصرية             | Agriculture<br>زراعة                                              | 4.6%                                                    |
| ASharqiya Investment Holding<br>الشرقية للاستثمار القابضة                                      | MSX<br>بورصة مسقط                  | Financial Services<br>خدمات مالية                                 | 4.4%                                                    |
| Dhofar Foods and Investment<br>ظفار للأغذية والاستثمار                                         | MSX<br>بورصة مسقط                  | Food & Beverages<br>مأكولات ومشروبات                              | 4.4%                                                    |
| Knowledge Tower Trading<br>برج المعرفة التجارية                                                | Tadawul<br>تداول السعودية          | Education<br>تعليم                                                | 4.3%                                                    |
| AL Khair River for Development Agricultural Investment<br>نهر الخير للتنمية والاستثمار الزراعي | EGX<br>البورصة المصرية             | Agriculture<br>زراعة                                              | 4.3%                                                    |
| Group Five Pipe Saudi<br>جروب فايف السعودية للأنابيب                                           | Tadawul<br>تداول السعودية          | Industrial<br>صناعي                                               | 4.3%                                                    |
| United Mining Industries<br>المتحدة للصناعات التعدينية                                         | Tadawul<br>تداول السعودية          | Mining<br>تعدين                                                   | 4.2%                                                    |
| Muscat Finance<br>مسقط للتمويل                                                                 | MSX<br>بورصة مسقط                  | Financial Services<br>خدمات مالية                                 | 4.2%                                                    |
| Prime Holding for Financial Investments<br>برايم القابضة للاستثمارات المالية                   | EGX<br>البورصة المصرية             | Financial Services<br>خدمات مالية                                 | 4.1%                                                    |
| Egyptian Gulf Bank<br>البنك المصري الخليجي                                                     | EGX<br>البورصة المصرية             | Banks<br>مصارف                                                    | 4.1%                                                    |
| Al-Jouf Mineral Water bottling<br>مصنع مياه الجوف الصحية                                       | Tadawul<br>تداول السعودية          | Consumer Services<br>خدمات استهلاكية                              | 3.9%                                                    |
| South Valley Cement<br>جنوب الوادي للأسمنت                                                     | EGX<br>البورصة المصرية             | Industrial<br>صناعي                                               | 3.7%                                                    |





**AFCM**  
ARAB FEDERATION OF  
CAPITAL MARKETS



+961 5 951 663  
+961 5 951 664



Contact us تواصل معنا  
info@arab-exchanges.org



Statistics & Reports الإحصاءات والتقارير

fadi.kanso@arab-exchanges.org  
joe.hachem@arab-exchanges.org



Saeed Frayha St, Hazmieh Square Blg,  
4th Fl. Hazmieh, Lebanon

شارع سعيد فريحة، مبنى حازمية  
سكوير، الطابق الرابع - الحازمية، لبنان



arab-exchanges.org